

Ravim ostke alati apteegist.

Muul viisil (nt naabri käest, turult) ravimi hankimisel ei pruugi see olla kvaliteetne, ravimi tarvitamisega kaasnevad ohud, haigus võib jääda ravimata või süveneb. Selline ravim võib olla

- võltsitud,
- aegunud,
- valesti säilitatud.

Apteegis müüdavad ravimid on Eestis heaks kiidetud, nende säilitamine kontrollitud ja ohutuks kasutamiseks annab apteeker kaasa nõuanded.



Всегда покупайте лекарства в аптеке.

Лекарство, приобретенное иным путем (у соседа, на рынке и т.п.), может оказаться некачественным. Употребление такого лекарства может сопровождаться определенными опасностями, болезнь может остаться невылеченной или усугубиться.

Такое лекарственное средство может оказаться

- поддельным,
- с истекшим сроком годности,
- хранившимся с нарушением требуемых норм.

Продаваемые в аптеке лекарства одобрены к использованию на территории Эстонии, условия их хранения проверены и советы по безопасному применению выдаются аптекарем.

Kui teil on kahtlus, et ravim on võltsitud või ravimi müügikoht ei ole seaduslik, võtke ühendust Ravimiametiga aadressil **info@ravimiamet.ee**.

Если у вас возникло подозрение, что лекарство является поддельным или что место продажи лекарственного средства незаконно, свяжитесь с Департаментом лекарственных средств по адресу **info@ravimiamet.ee**.



RAVIMIAMET

www.ravimiamet.ee



Ära mängi oma tervisega – ravim osta ainult apteegist!

Не играй со своим здоровьем, покупай лекарства только в аптеке!

Ravim, mida kasutab naaber või sugulane, ei pruugi sobida.

Ravimi tarvitamise vajaduse määrab arst, võttes arvesse patsiendi kaebusi, teisi tervisemuresid ja juba kasutatavaid ravimeid. Apteegist saad nõu kergemate tervisehäädade puhul ning abi ravimi valikul.



Лекарство, которое принимает ваш сосед или родственник, может вам не подойти.

Необходимость приема лекарственного средства определяет врач, учитывая ваши жалобы, другие проблемы со здоровьем и уже принимаемые вами лекарства. В аптеке можно получить консультацию по поводу более легких недомоганий и помощь в выборе лекарственного средства.

Kas teate, et võltsravimid võivad sisaldada ainult küpsetuspulbrit?

Võltsitud ravimid on maailmas üha süvenevaks probleemiks, sest nende müügist saadav kasum on suur. Võltsitud ravim võib välja näha nagu päris, kuid selle koostis ei ole see, mis peaks. Võltsitud ravim võib sisaldada toimeainet suuremas või vähemas koguses või ei ole seda üldse. Hoiduge libaravimitest - rikute oma tervist ning kulutate aega ja raha.



Знаете ли вы, что поддельные лекарственные средства могут состоять только из пекарского порошка?

Поддельные лекарственные средства - все более усугубляющаяся проблема в мире, так как их продажа приносит большую прибыль.

Поддельное лекарство может выглядеть точно так же, как настоящее, но его состав отличается от того, каким он должен быть. Поддельное лекарство может содержать действующее вещество в большем или меньшем количестве, чем требуется, или не содержать его вовсе. Остерегайтесь поддельных лекарств, этим вы навредите своему здоровью и потеряете время и деньги.

Internetis tegutsege targalt.

Enne ravimi ostmist või tellimist veenduge alati, et tegemist on seadusliku internetiapteegiga. Alates 1. juulist 2015 on nende internetiapteekide veebilehel allpool kujutatud logo. Klõpsake logol ning kontrollige, kas veebiapteek on seaduslik, alles seejärel jätkake ostmisega.



Klõpsake siia, et kontrollida, kas käesolev veebisait töötab seaduslikult

В интернете действуйте обдуманно.

Перед тем, как купить или заказать лекарство, обязательно убедитесь, что имеете дело с законной интернет-аптекой. Начиная с 1 июля 2015 года, на интернет-странице такой аптеки должен быть изображенный выше логотип. Нажмите на логотип и проверьте, является ли интернет-аптека законной, и только после этого продолжайте оформление заказа.